

## **BI MILA ETA HAMAIAKAKO MARTXOAREN 20AN ETXARRI ARANAZKO BATZARRAK EGINDAKO EZOHICO OSOKO BILKURAKO AKTA.**

2012ko martxoaren 20an, arratsaldeko 20:00etan, Etxarri Aranazko Udalak ezohiko Osoko Bilkura deitu, eta lehenengo deian osatu da, arauzko moduan deitu ondotik. **JOSE IGNACIO BAKAIKOA ARISTORENA** alkatea mahaiburu izan du eta ondoko zinegotziak bertaratu dira:

### **Bertaratuak**

**ENEKA MAIZ ULAYAR and.**  
**AITOR KARASATORRE MUGURUZA jn.**  
**EDURNE IGOA LIZARRAGA and.**  
**IÑIGO LAZKOZ LEKUONA jn.**  
**MARIA ARANTZAZU ARTIEDA IGOA and.**  
**MAIDER GOÑI ERRAZKIN and**  
**MIGUEL ANGEL GOÑI IXURKO.**

### **Bertaratu ez direnak**

**FRANCISCO MANUEL CAMPOS ARAÑA Jn.**  
**ARACELI ERDOZIA ANSO and.**

### **Idazkaria**

**Silvia Gonzalo Etxarri**

Hasi baino lehen, alkateak ezohiko bilera egitearen premia justifikatu du: aurrekontua eta plantilla prestatzeko eta adosteko prozedura luzatu egin da. Zinegotzi guztiak premia onartu egin dute.

### **1.- AURREKO AKTAK.**

Alkateak bilkurari hasiera eman ondoren, 2012ko urtarrilaren 9an eta 27an egindako Osoko Bilkuren aktak aztertu eta onartu dira.

### **2.- 2012KO HAUTETSIEN ORDAINSARIAK**

A la vista de lo establecido en la Ley Foral 23/2003, de 4 de abril, por la que se establece un sistema de compensación económica a los Ayuntamientos de Navarra que abonen a sus miembros retribuciones o asistencias por el ejercicio de sus cargos, examinado el procedimiento abierto para señalar las retribuciones, asistencias e indemnizaciones a los miembros de esta Corporación, con base a lo preceptuado en el artículo 75 de la LBRL y artículo 13 de ROF; estudiadas las especiales características del Ayuntamiento, en sesión Plenaria celebrada con fecha 20 de marzo de 2012, se acuerda por unanimidad:

Primero.-Aprobar la dedicación exclusiva del Alcalde.

Segundo.-El Alcalde tendrá jornada completa, es decir, 35,40 horas semanales, con una cuantía a percibir de 29.374,24 euros de sueldo bruto anual. Se dividirá en doce mensualidades más dos pagas extras, por importe de 2.098,16 euros brutos cada una de ellas. A estas cantidades se aplicarán las retenciones que legalmente correspondan en concepto de Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y cuota obrera de la Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de la cuota empresarial. Si por el Órgano competente no se aprobase otra subida, la retribución del Alcalde se actualizará anualmente con la subida del IPC.

Tercero.-Solicitar ante la Oficina Territorial de la Tesorería de la Seguridad Social la afiliación y/o alta en el Régimen correspondiente de la Seguridad Social, del Alcalde en la forma que legalmente corresponda.

Cuarto.-El presente acuerdo de dedicación exclusiva del Alcalde, entrará en vigor a partir del 1 de enero del 2012.

Quinto.-Determinar que los miembros de la Corporación que no tienen asignada dedicación alguna, percibirán las siguientes cantidades por asistencia a órganos colegiados:

-Asistencia a órganos colegiados: 95 euros (noventa y cinco euros) por cada asistencia a un órgano colegiado. Límite máximo anual a cobrar por cada concejal: 1.459,36 euros.

A dichas cantidades se les aplicarán las retenciones que procedan en concepto del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de conformidad con la legislación vigente.

Estas cantidades serán actualizadas para los años sucesivos a tenor de lo dispuesto en la Resolución anual que se apruebe por el Director General Administración Local.

Sexto.-Determinar que todos los miembros de la Corporación tendrán derecho a percibir indemnizaciones por los gastos efectivos ocasionados en el ejercicio de su cargo, siempre que sean debidamente autorizados y justificados documentalmente, en los términos y cuantías, que para cada año se establezca en materia retributiva, para el personal al servicio de la Administraciones Públicas de Navarra.

Séptimo.-Este acuerdo sobre remuneración a concejales entrará en vigor, a partir del 1 de enero de 2012.

Octavo.-Dar traslado del presente acuerdo a la Intervención Municipal y a Administración Local.

Noveno.-Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra y en el Tablón de Anuncios de ayuntamiento.

Ikusirik 23/2003 Foru Legea, apirilaren 4koa, karguan aritzeagatik euren kideei ordainsariak ordaintzen dizkieten Nafarroako Udalei konpentsazio ekonomikoak emateko

sistema bat ezartzen duena, eta azterturik Udalbatza honetako kideei ordainsariak, laguntzak eta kalte-ordainak zehazteko hasitako prozedura, Toki Araubidearen Oinarri buruzko Legearen 75. artikuluan eta Antolaketaren eta Funtzionamenduaren Erregelamenduaren 13. artikuluan agindutakoan oinarriturik, Udalaren ezaugarri bereziei erreparatu ondotik, 2011ko abuztuaren 30ean egindako osoko bilkuran, aho batez erabaki da:

Lehena.-Alkateak dedikazio osoa izatea onestea.

Bigarrena.-Alkateak lanaldi osoa izanen du, hau da, 35,40 ordu astean. Zenbateko hau jasoko du: 29.374,24 euroko soldata gordina urtean, hamabi hilabetetan banatua eta aparteko bi paga, 2.098,16 euro gordinekoa bakoitza. Zenbateko horiei legeak agindutako atxikipenak aplikatuko zaizkie, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga eta Gizarte Segurantzako langile kuota kontuan izanik: Udalak bere gain hartuko du enpresa kuota ordaintzea.

Alkatearen ordainsariak urtero eguneratuko dira KPIren igoeraren arabera, organo eskudunak bestelako igoerarik ezartzen ez badu.

Hirugarrena.-Gizarte Segurantzaren Diruzaintzako Lurralde Bulegoan eskatzea Gizarte Segurantzaren dagokion araubidean sartzeko edo alta emateko, legeriak agindutako moduan.

Lugarrena.-Alkatearen liberatzeari buruzko erabaki honek 2012ko urtarrilaren 1etik aitzina hartuko du indarra.

Bosgarrena.-Gainerako udalkideek zenbateko hauek jasoko dituzte organo kolegiatuetara joateagatik, dedikaziorik ez baldin badute.

-Organon kolegiatuetara agertzea: 95 euro (laurogeita hamabost euro) organo kolegiatuetako bilkura bakoitzera agertzeagatik, urtean 1.459,36euro, gehienez ere.

Zenbateko horiei legeak agindutako atxikipenak aplikatuko zaizkie, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga dela eta.

Hurrengo urteetan, zenbateko hauek eguneratuko dira, Toki Administrazioaren zuzendari nagusiak onesten duen urteroko ebazpenean xedatzen denaren arabera.

Seigarrena.-Udalbatzako kideek kalte ordainak jasotzeko eskubidea dute karguan ari direla izandako gastuen ordain, betiere gastu horiek behar bezala baimendu badira eta agirien bidez justifikatzen badira: baldintzak eta zenbatekoak, berriz, Nafarroako Administrazio Publikoetako langileentzat urtero ordainsarien alorrean ezartzen direnak izanen dira.

Zazpigarrena.-Zinegotzien ordainsariei buruzko erabaki honek 2012ko urtarrilaren 1etik aitzina hartuko du indarra.

Zortzigarrena.-Erabaki honen berri ematea Udalaren Kontu-hartzailetzari eta Toki Administrazioaren Departamentuari.

Bederatzigarrena.-Erabaki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki oholean argitaratzea.

### 3.- 2012KO PLANTILLA ORGANIKOA

Alkateak, ordezkari sindikalekin bildu eta gero, Udalak proposatutako 2012ko Plantilla Organikoa aurkeztu du.

Nafarroako Tokiko Administrazioaren uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 201 eta 202 artikuluei eta gaiaren inguruko arautegian ezarritakoari jarraituz, Osoko Bilkurak erabaki du:

1.- Etxarri Aranazko Udalaren 2012ko Plantilla Organikoa hasiera batez onartzea, lanpostuen zerrendarekin eta horien egoera juridikoarekin.

2.-Espedientea NAOn argitaratu eta 15 eguneko epean jende aurrean jartzea bere onarpenerako, eta bizilagunek egokiak iruditzen zaizkien alegazioak aurkezteko.

3.- Akordio hau NAOn argitaratzea Nafarroako Toki Ogasunaren martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legeko 202 artikuluan ezartzen diren efektuetarako. Lege hori urriaren 29ko 11/2004 foru Legeak aldatzen du, eta Nafarroako Tokiko Araubidea eguneratzen du.

4.-Langile guztiei akordioa helaraziko zaie.

Lanpostua	Araubide juridiki	Maila	Sarbidea	Egoera	H. E.								
						A	B	C	D	E	F	G	
Idazkaria.....	F	A	O. L.	hutsik	3		35	6,88	30				
Kontu-hartzailea.....	A	B	O. L.	hutsik	3		35	16,73					
Kultur teknikaria.....	F	B	O. L.	jardunean	3			26,73	5	0,42			
Administrari ofiziala	F	C	O. L.	jardunean	2	12		31,52					
Administrari ofiziala	F	C	O. L.	jardunean	2	12		31,52					
Aparejadorea 1/2	A	B	O. L.	hutsik	3			25,00					
Garbitzailea	F	D	O. L.	jardunean	1	12		13,35				4	
Garbitzailea (2) 2/3	L	D	O. L.	jardunean	1	12		13,35				4	
Obra arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	C	O. L.	jardunean	1	12		18	5			7	10
Albientea, u reta argiteri arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	C	O. L.	jardunean	1	12		20				7	10
Mendi, atezain eta mantenimendu arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	D	K.Z.	jardunean	1	12		28				7	10
Zerbitzu Anitzak (2)	F	D	O. L.	jardunean	1	12		20,35				7	7

#### **LANGILE FUNTZIONARIOEN ZERRENDA (2011/12/31n)**

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Artieda Arbizu, Pello	D	1980.07.01	Zerbitzu anitzak
Zeberio Maiza, Ambrosio	C	1986.02.01	Zerbitzu anitzak
Errazkin Maiza, Fermín	C	1994.07.15	Zerbitzu anitzak

Razkin Balda , Fausti	C	1990.03.15	Administrari ofiziala
Cristina Moreno Igoa (*)	C	2006.08.08	Administrari ofiziala
Tollar Marquinez, Alberto	D	2000.04.06	Zerbitzu anitzak
Mendiola Etxarri, Jesús Maria	D	2003.12.01	Zerbitzu anitzak
Ijorra Araña, Amaia	B	1999.02.03	Kultur teknikaria
Campos Araña; José	D	1997.05.12	Garbitzailea

#### **ARAUBIDE ADMINISTRATIBOKO LANGILEEN ZERRENDA**

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Labairu Senosiain, Josetxo	B	1996.10.01	Kontu-hartzailea
Gonzalo Etxarri, Silvia	A	2001.04.09	Idazkaria
Ruth Sanchez Palazuelos	C	2010/11/19	Administrari ofizial(ordezka pena)

#### **LANGILE LABORAL FINKOEN ZERRENDA**

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Susana Garrido Lasheras	D	2009/10/01	Garbitzailea
M <sup>a</sup> Dolores Ayestaran Goñi	D	2009/09/03	Garbitzailea

#### **BEHIN BEHINEKO LANGILE LABORALEN ZERRENDA**

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Artzeina Campo Barriosuso	B	2009/08/10	Aparejadorea

#### **Osagarriak/Complementos:**

- A: Maila osagarria
- B: Ez bateragarritasun osagarria
- C: Lanpostuko osagarria
- D: Aginte osagarria
- E: Osagarri pertsonala (iraungitzear)
- F: Arrisku osagarria
- G: Disponibilitate osagarria
- \* Eszedentzia

Alkateak kaleko langile bat aurten jubilatuko dela jakinarazi du. Urtean zehar ordezkapena nola egingo den erabaki behar da.

Idazkariak eszedentzian dagoen langilearen egoera azaldu du.

#### **4.- 2012KO UDAL ETA MUSIKA ESKOLAKO AURREKONTUAK ETA EXEKUZIOA OINARRIAK**

Alkateak, kontu-hartzailearekin eta idazkariarekin prestatutako aurrekontua eta exekuzioa oinarriak, gero udal bi taldeek egokitutakoa, aurkeztu ditu. Partida batzuen edukiak eta zergatiak azaldu ondoren, eta behin idazkariaren abisua entzunda, bozkatu egin da: Udal aurrekontuari dagokionez, Udalbatzak, 3 bozka kontra izanda, erabaki du hasiera batean onestea 2012ko aurrekontua. Musika Eskolarena aho batez onartu da. Dena den, 2012ko Aurrekontu Orokorra, 3 bozka kontra izanda, onartu egin da.

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 271. artikuluan 236.ari dagokionez xedatutakoari jarraituz, onetsitako aurrekontua idazkaritzan egonen da ikusgai, hamabost egun balioudunean, iragarki hau Nafarroako

ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik hasita, herritarrek edo interesdunek espedientea azter dezaten eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkez ditzaten.

## **5.-ANFASEKO ARETO ESKAERA**

Lakuntzako Udalak 2012/02/16an ANFAS-ek egin dien eskaera helarazi zigun, Etxarri Aranazko Udalak beharrezko den baimena emateko. Sinatu behar den hitzarmenaren kopia erantsi dute.

Tasubinsa/Anfas-ek Lakuntzako eskola laboraletan oraingo tailerraren ondoan dagoen lokalaren zati bat dohainik lagatzeko eskaera egin du. Beste udalek baimena eman dute. Tokiko Gobernu Batzordeak eskaeraren alde 2012/02/23an informatu zuen. 6/1990 Foru Legeak 128. artikulua dioenez eta 280/1990 Foru Dekretua kontuan harturik, eta idazkariak entzunda, Osoko Bilkurak, gehiengo osoz, lagatzeko baimena ematen du eta proposatutako testu akordioa onartzen du.

## **6.-MOZIOA: SEKTORE PUBLIKOKO ERREFORMA**

Bildu udal taldeak aurkeztutako mozioa alkateak irakurri du. Udalbatzak aho batez mozioa onartu du.

Mozioaren testua:

Duela egun batzuk espainiar gobernuaren arduradun zenbaiten ahotik, sektore publikoan gauzatuko den politikaren ildo nagusiak entzun genituen.

Horrela, sektore publikoaren erreformara bideratutako neurri zenbaiten artean, zein baino zein murriztaileagoak, Berrezarpen Tasaren izoztea iragarri zen. Horrek, udalean jubilatuko den funtzionari ororen plazarik ez betetzea inposatu nahi du. Honi Enplegu Publikoaren Eskaintza izoztuta dagoela gehitzen badiogu, ondorioak oso larriak izan daitezke.

Aurrezpen neurri bezala zabaldu denak, lehen golpean ikusi daitezkeenak baino eragin askoz ere garrantzitsuagoak izango ditu. Lehenik eta behin, epe erdira begira eta udal langileak jubilatzen doazen heinean, udalek eman beharreko zerbitzuak emateko adina langile ez dutela izango esan nahi du. Ondorioz, zerbitzuen kalitatearen merma okertze bat eratorriko da udaletara, baita gure honetara ere. Era berean, langile publikoen lan baldintzen okertzea suposatuko du.

Aurretik adierazitakoa bezalako neurrien bigarren ondorio nagusia, zerbitzu publikoak pribatizatu behar direla defendatzen dutenei ateak irekitzea da. Hau da, zerbitzu publikoaren liberalizazio osoa defendatzen dutenei mesede egitea. Honen guztiaren ondorio zuzena, urte luzeen ondorioz guztiontzat ziren zerbitzuak, dirua duten gutxi batzuk soilik izatea da. Ondorioz, eta azaldutakoaren bidetik, Etxarri Aranazko Bilduko udal taldeak honako mozio hau aurkezten du eztabaidatu eta onartu dadin:

1.- Udal honek, Espainiako Gobernuaren presidente den Mariano Rajoyk iragarritako neurriak errefusatzeko ditu. Besteak beste, Enplegu Eskaintza Publikoaren suntsiketa eta funtzio publikoan berrezarpenaren debekua, udal honek eskaintzen dituen zerbitzuen kalitatea kaltetzen duelako.

2.- Udal honek, geroz eta premia handiagoa den Ongizate Estatuaren defentsan kontsentsua mantentzea eskatzen du; udalek, herritarrengandik gertueneko erakundeak izanik, eman behar dituzten zerbitzuen alde egiteko.

3.- Madrilen onartutako neurri hauen larritasunaren eta ondorioen aurrean, Bilduk, euskal gizarteari dei egiten dio, mobilizatu eta kalitatezko eta herritarrengandik gertueneko sistema publikoaren aldeko konpromisoa adierazi dezan.

#### Mozioaren testua:

“Hace escasos días, escuchábamos en boca de diferentes responsables del gobierno español, las líneas maestras de lo que va a ser la política a seguir en el sector público por parte del Gobierno del Estado.

Así, entre otras medidas de reforma del sector público, a cada cual más restrictiva, se nos anunciaba la “congelación de la tasa de reposición”. Eso significa que ninguna plaza que deje un funcionario que se jubile en el ayuntamiento, se va a cubrir. Si a esto añadimos el hecho de que la oferta de empleo público también está congelada, las consecuencias pueden ser desastrosas.

Lo que dicho así puede sonar a medida de ahorro, tiene unas implicaciones mucho más importantes que las que a primera vista se pueden deducir. De un lado, a medio plazo, y en la medida en que los trabajadores municipales se vayan jubilando, supone que los ayuntamientos no van a disponer de personal propio en número suficiente como para desarrollar las tareas encomendadas, lo que, invariablemente va a derivar en un empeoramiento y una merma en la calidad de los servicios que vienen prestando todos los ayuntamientos, también este. A su vez, las medidas irán en perjuicio de las condiciones laborales de l@s trabajador@s públicos.

Y la segunda consecuencia clara de medidas como la arriba descrita es que, con ello, se abren nuevos horizontes para quienes defienden que los servicios públicos han de ser privatizados; es decir, quienes defienden la liberalización total de los servicios públicos. La consecuencia directa para los ciudadanos es que solo quienes tienen dinero van a poder pagar y acceder a servicios que hasta ahora, y fruto del trabajo y del esfuerzo de muchos años de lucha, eran de acceso universal para todos.

En consecuencia, y por todo lo expuesto, el grupo municipal de Bildu en el ayuntamiento de Etxarri Aranatz, presenta la siguiente moción para su debate y aprobación

1.- Este ayuntamiento muestra su rechazo a las medidas anunciadas por el Presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, de supresión de la oferta pública de empleo y de prohibición de reposición en la función pública, que pueden suponer, caso de adoptarse, una merma en la calidad de los servicios públicos que presta este ayuntamiento.

2.- Este ayuntamiento solicita que se mantenga el consenso en torno a una defensa cada vez más urgente del Estado del Bienestar, entendido como defensa de los servicios públicos y cuya prestación en primera instancia corresponde a los ayuntamientos, como institución más cercana a los ciudadanos.

3.- Ante la gravedad de las medidas adoptadas en Madrid y las consecuencias que de ellas se derivan, Bildu quiere hacer un llamamiento a la sociedad de Euskal Herria a

que se movilice y muestre su compromiso a favor de un sistema público de calidad y cercanía a l@s ciudadan@s.”

## **7.-MOZIOA, GAIXOTASUN LARRIA DUTEN NAFARROAKO PRESOEN ASKATASUNAREN ALDE**

Bildu udal taldeak aurkeztutako mozioa alkateak irakurri du.  
Udalbatzak aho batez mozioa onartu du.

### Mozioaren testua:

“Herria mugimenduak gaixotasun larriak dituzten lau preso nafarrak berehala askatzea eskatzen du:

Iñaki Erro Zazu (Donibane). Almeríako kartzelan. 25 urte daramatza preso. Hiru odol-hoditako kardiopatia iskemiko larria du, eta, horregatik, hiru stent jarri behar izan zizkieten eskuineko arteria koronarioan, ezkerreko arteria koronarioan eta beheanzko aurreko arterian. Eguberrietan Almeríako ospitalean ingresaturik egon zen. Orain kartzelan dago berriz. Zigor osoa bete zuen 2010eko maiatzan.

Jesus Maria Mendinueta (Arbizu). Zuerako kartzelan (Zaragoza). 20 urte daramatza preso. Gaixotasun erreumatikoa du, afektazio sistemikoa duena. Hori dela-eta, aurrealdeko ubeitisa du (begiko gaitza). Bi disko-eten ere baditu (lepoaldean eta gerrialdean), lepoko mina eta ziatika sortzen dizkietenak. Zigor osoa bete zuen 2011ko maiatzan.

Iñaki Etxeberria (Donibane). Topasko kartzelan dago (Salamanca). 16 urte daramatza preso. Bilakaera luzeko miopia magnoa eta beste zenbait patologia ditu bi begietan, horien artean betsarearen ererikoa hemorragiaren ondorioz. Ikusmen galera handia du, baita itsu gelditzeko arriskua ere.

Josetxo Arizkuren (Alde Zaharra). A Lamako kartzelan dago. 13 urte daramatza preso. Kardiopatia iskemikoa du, beheanzko aurreko arteria koronarioaren hasierako partea erasan diona. Hori dela-eta, stent bat jarri behar izan diote arteria horretan.

Libre uzteko eskatzen dugu, behar bezalako tratamendua jar diezaieten jasaten dituzten gaitz larrietarako. Bestela, kartzelan jarraitzeak patologia okerragotu ditzake (hala gertatzen ari da dagoeneko), eta sendaezin bihurtu. Eta horri gehitu behar zaio etxetik ehunka kilometrora daudela, espetxeko salbuespen-erregimenean, eta konfiantzako medikuek behar bezalako arreta emateko inolako aukerarik gabe.

Gobernuei argi eta garbi eskatzen diegu pausoak eman ditzatela bake eta konponbide eszenatokira abiatzeko, konponbidea egonkorra eta atzera bueltarik gabea izan dadin. Kasu honetan, preso hauek zigor luzeak bete dituzte (lehenbiziko biek oso-osorik), eta uste dugu haiek libre uztea giza eskubideei loturiko kontua dela, besterik gabe zentzuz jokatzea.

Udal honek konpromiso argia du giza eskubideen errespetuarekin eta bake eta konponketarako prozesuan aurrera egitearekin, eta horren erakusgarri, MOZIO honekin bat egiteko eskatzen dugu:

### **MOZIOA**

1. – Udal honek bat egiten du eritasun larriak dituzten lau preso nafar, Iñaki Erro, Iñaki Etxeberria, Jesus Mari Mendinueta eta Josetxo Arizkuren, aske uzteko eskaerarekin.

2.- Udal honek bere konpromisoa agertzen du bake prozesuarekin eta gatazkaren konponketarekin, eta eskaera luzatzen die alde guztiei, urratsak egiten jarrai dezaten gizarte honen gehiengoak nahi duen eszenatokira lehenbailehen iristeko. Ildo horretan, udal honen ustez, aurrera egiteko funtsezko gaiak dira presoak Euskal Herrian elkartzea



eta gaixo dauden presoak eta zigor osoa edo zigorraren hiru laurden bete dituztenak aske uztea.

3.- Horregatik guztiagatik, udal honek bere atxikimendua ematen dio Herrira mugimenduak egin duen deialdiari, datorren martxoaren 31n, larunbata, Iruñean manifestazio bat egiteko, goiburu honekin: “Gaixotasun larria duten presoak etxera”

4.- Udal honek herritarrei jakinaraziko die erabaki honen edukia, eta herriko bizilagun guztiak animatuko ditu parte har dezaten bakerako eszenatokia eta gatazkaren konponketa lehenbailehen lortzeko helburuarekin sortzen diren ekimenetan.”

## **8.-MOZIOA: LAN ERREFORMA.**

Bildu udal taldeak aurkeztutako mozioa irakurri du alkateak.

Udalbatzak aho batez onartu du.

### Mozioaren testua:

“El Gobierno del Reino de España publicó en el Boletín Oficial del Estado del 11 de febrero el Decreto de la reforma del mercado laboral. Esta reforma es un atropello a los derechos de los trabajadores. Bajo la excusa de aumentar el número de personas trabajadoras se ha perpetrado una reforma que lo único que busca es reducir los salarios y las indemnizaciones por despido.

El despido se reduce al máximo: Volviendo a las condiciones del siglo anterior el equipo de Mariano Rajoy ha reinstaurado el despido libre y gratuito en los 12 primeros meses de contrato, que podrá ser usado por la práctica totalidad, el 99,23% de las empresas. Por si fuera poco atractivo para el empresariado este nuevo tipo de contrato el Gobierno del Reino dará bonificaciones para potenciarlo. Por si cabía alguna duda, el resto de contratos también se han reducido; desapareciendo los 45 días por año de indemnización y generalizándose el despido con 20 días por año.

Se trata de una reforma que quiere terminar con los logros de la negociación colectiva. Para ello, maniata a los representantes de los y las trabajadoras ante la patronal: los convenios principales pasan a ser los convenios de empresa en lugar de los convenios sectoriales, se limita la ultraactividad a solo dos años y por si fuera poco se permite a las empresas descolgarse del convenio acabando con su fuerza vinculante. Además, los empresarios podrán modificar las condiciones laborales de las y los trabajadores a su antojo, cambiándoles el horario, la localización geográfica o el salario.

La reforma no se queda ahí, también realiza un nuevo ataque a los jóvenes, extendiendo el Contrato de formación para jóvenes hasta los 33 años con un sueldo de 481€ y perdonando las cotizaciones sociales a las empresas. Por otra parte, la reforma amenaza con privatizar la gestión de colocación de los y las trabajadores dejándolo en manos de las ETTs.

Está claro que las trabajadoras y trabajadores de Euskal Herria no están de acuerdo con esta reforma. Por eso, es necesario que consigamos las herramientas para que materialicen nuestro derecho a decidir sobre las políticas sociales y económicas de Euskal Herria. No disponemos de otro medio para defender nuestros derechos laborales.

Teniendo en cuenta todo lo anterior, presentamos esta MOCIÓN para su debate y aprobación en PLENO.

1. El ayuntamiento critica la reforma laboral por cargar las consecuencias de la mala gestión empresarial y del modelo económico equivocado en los trabajadores y las trabajadoras.

2. El ayuntamiento insta al Gobierno del Reino de España a retirar la reforma laboral.

3. Este ayuntamiento exige un Marco Vasco de Relaciones Laborales que posibilite que decidamos en Euskal Herria cómo tienen que ser las Leyes que rigen el mercado laboral.

4. Este ayuntamiento anima a la ciudadanía a participar en la jornada de Huelga General convocada para el día 29 de Marzo en contra de la reforma laboral.

5. Este ayuntamiento reclama a los/las parlamentarios/as electos por Euskal Herria el voto en contra de la reforma laboral en el congreso y en el senado.

6. Esta moción se notificará al Gobierno de Navarra y se hará pública mediante los conductos habituales.”

Alkateak jakinarazi du martxoaren 29an greban parte hartzeko gonbitea bando baten bidez egingo dela.

## **9.-CONCEPCION ALEGRIAK SUSTATUTAKO PLAN ALDAKETA**

2011/07/13an Etxarri Aranazko Udalak hasiera batez onartu zuen 3. poligonoko 1299 lursailari dagokion hirigintzako Plan aldaketa puntuala (antolamendu xehekatuko determinazioak) sustatzailea M<sup>a</sup> Concepción Alegria Garciandia-k izanez. Lurraldearen Antolamendua eta Hirigintzako abenduaren 20ko 35/2002 Foru Legeari jarraikiz, 20 egun naturalez jende aurrean jarri zen eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen. Denbora honetan alegaziorik ez denez egon, eta udal arkitektoaren aldeko txostena izan eta gero, Osoko Bilkurak erabaki du:

1.- 3. poligonoko 1299 lursailari dagokion hirigintzako Plan aldaketa puntuala (antolamendu xehekatuko determinazioak), behin betikoz onartzea.

2.-Sustatzaileari Testu Bategin bat eskatzea 35/2002 81. dioen tramitea egin ahal izateko.

3.- Lurraldearen Antolamendua eta Hirigintzako, abenduaren 20ko 35/2002 Foru Legeko 81. artikulua jarraikiz Nafarroako Aldizkari Ofizialera bidaltzea argitaratzeko eta Lurraldearen Antolamendua eta Hirigintza Departamentura kopia diligentziatu bat igortzea planaren erregistroan sartzeko.

4.-Espedienteak sortu dituen gastuak sustatzaileari kobratzea.

5.-Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako

### **Modificación del Plan promovido por Concepción Alegria**

Con fecha 13/07/2011 el Ayuntamiento de Etxarri Aranatz aprobó inicialmente una Modificación puntual del Plan Municipal de Urbanismo (determinaciones pormenorizadas) de la parcela 1299 del polígono 3 promovida por M<sup>a</sup> Concepción Alegria Garciandia.

De conformidad con lo establecido en la Ley Foral 35/2002, de Ordenación del Territorio y Urbanismo, el acuerdo estuvo en exposición pública durante 20 días tras su publicación en el Boletín Oficial de NAVarra. No habiendo habido alegaciones durante este período y a la vista del informe del arquitecto municipal, el Pleno ha acordado:

1.- Aprobar definitivamente la Modificación puntual del Plan Municipal de Urbanismo (determinaciones pormenorizadas) de la parcela 1299 del polígono 3

2.-Exigir al promotor la presentación de una Texto Refundido a fin de que el Ayuntamiento pueda realizar el trámite exigido en el artículo 81 de la Ley Foral 35/2002.

3.- De conformidad con lo establecido en el artículo 81 de la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre, de Ordenación del Territorio y Urbanismo se remitirá el acuerdo para su publicación así como se remitirá una copia diligenciada al Departamento de Ordenación de Territorio y Urbanismoa fin de incluirlo en el registro.

4.-Los gastos generados por el expediente se cobrarán al promotor.

5.-Trasladar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

## **10.-UDAL ORDEZKARIAK BESTE ERANKUDEETAN**

a) Alkateak 9/2012 ebazpenen berri eman eta Osoko Bilkurak berretsi egin du.

### **09/2012 ORDEZKARITZA**

Konturatu naiz 2011ko ekainaren 30eko osoko bilkurako aktan ez zela argi geratu nortzuk izango ziren Etxarriko Udalaren ordezkariak Sakanako Mankomunitateko Batzordeetan.

Jakinda Osoko Bilkuraren helburua zein zen eta jakinda izendapenak egiteko eskumena osoko bilkurarena dela.

Kontuan izanda aste honetan bilera bat dagoela, Alkateak erabaki du:

1.-Sakanako Mankomunitateko batzordeetan honako udal ordezkariak izendatzea:

Euskara Batzordea: Eneka Maiz Ulaiar.

Kirol Batzordea: Iñigo Lazkoz

2.-Ebazpen hau hurrengo Osoko Bilkurari jakinaraztea, akordioa berrets dezan

b) **Udalbiltza**

.-Udalbiltzako batzordeetan honako udal ordezkariak izendatzea:

Araceli Erdozia Anso. Ordezkoa: Iñigo Lazkoz

## **11.-ALKATEAREN ORDEZKAPENA**

Osoko Bilkuran hurrengo ebazpenen berri izan du, 08/2012 eta 11/2012, eta berretsi egin ditu.

### **08/2012 ALKATETZAREN ORDEZKAPENA**

Toki entitateen Antolakuntza, Jarduera eta Araubide Juridikoei buruzko araudiko 47. artikulua xedatzen du alkatea herrian ez dagoenean, eta alkateak horrela izendatuta, alkateordeari dagokiola hura bere eginkizun guztietan ordezkatzea. Alkatea 2012ko otsailaren 2a eta 6a herritik kanpo egonen naiz.

Goian zehaztutako araudiak ematen dizkidan eskumenak erabiliz, EBAZTEN DUT:

1. 2012ko otsailaren 2a eta 6a Etxarri Aranaztik kanpo nagoen egunetan, Aitor Krasatorre Muguruza zinegotziaren esku uztea nire eginkizun guztiak.

2. Aitor Karasatorre Mugurutzari horren berri ematea eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean ager dadin agintzea.

3. Udalbatzaren lehen ohiko bilkuran ebazpen honen berri ematea.

*El artículo 47 y siguientes del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las entidades Locales, dispone que corresponde a los Tenientes de Alcalde sustituir en la totalidad de las funciones y por el orden de su nombramiento al Alcalde, en los casos de ausencia del Municipio, y que se requiere para ello delegación expresa.*

*Los días 2 y 6 de febrero de 2012 he de ausentarme del término municipal.*

*En uso de las atribuciones que me confiere la legislación anteriormente mencionada, RESUELVO:*

*1º Disponer que el concejal Aitor Karasatorre Muguruza me sustituya en la totalidad de las funciones de Alcalde durante los días 2 y 6 de febrero de 2012, período que dure mi ausencia del término municipal de Etxarri-Aranatz.*

*2º Notificar la presente a Aitor Karrasatorre Muguruza y ordenar su publicación en el Boletín Oficial de Navarra.*

*3º Dar cuenta de esta Resolución al Pleno Municipal en la primera sesión ordinaria que se celebre.*

### **11/2012 ALKATETZAREN ORDEZKAPENA**

Toki entitateen Antolakuntza, Jarduera eta Araubide Juridikoei buruzko araudiko 47. artikulua xedatzen du alkatea herrian ez dagoenean, eta alkateak horrela izendatuta, alkateordeari dagokiola hura bere eginkizun guztietan ordezkatzea.

2012ko otsailaren 20tik 24a arte (biak barne) herritik kanpo egonen naiz.

Goian zehaztutako araudiak ematen dizkidan eskumenak erabiliz, EBAZTEN DUT:

1. 2012ko otsailaren 20tik 24a arte (biak barne), kanpo nagoen egunetan, Eneka Maiz Ulaiar zinegotziaren esku uztea nire eginkizun guztiak.

2. Eneka Maiz Ulaiarri horren berri ematea eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean ager dadin agintzea.

3. Udalbatzaren lehen ohiko bilkuran ebazpen honen berri ematea

*El artículo 47 y siguientes del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las entidades Locales, dispone que corresponde a los Tenientes de Alcalde sustituir en la totalidad de las funciones y por el orden de su nombramiento al Alcalde, en los casos de ausencia del Municipio, y que se requiere para ello delegación expresa.*

*Del 20 al 24 de febrero de 2012, ambos inclusive, he de ausentarme del término municipal.*

*En uso de las atribuciones que me confiere la legislación anteriormente mencionada, RESUELVO:*

*1º Disponer que lal concejal Eneka Maiz Ulaiar, me sustituya en la totalidad de las funciones de Alcalde durante los días 20 al 24 de febrero de 2012, ambos inclusive, período que dure mi ausencia del término municipal de Etxarri-Aranatz.*

*2º Notificar la presente a Eneka Maiz Ulaiar y ordenar su publicación en el Boletín Oficial de Navarra.*

*3º Dar cuenta de esta Resolución al Pleno Municipal en la primera sesión ordinaria que se celebre.*

### **12.-PPKO ZERREDAKO DIMISIOAK**

Amaia Guibert Beunzak 2012/03/12an Nafarroako Alderdi Popularraren izenean zerrendako hautetsi guztien dimisioak aurkeztu eta beste pertsona bat, Hauteskunde-araubide Orokorraren Lege Organikoko182 artikulua erabiliz, zinegotzi izateko proposatzen du.

Udalbatzak dimisio guztiak onartu eta aurkeztutako dokumentazioa hauteskunde-batzorde zentralera jakinaraziko da behar diren ondorioak sortzeko.

Dimititu duten pertsonen izenak:

Ugaitz Crespo Gutierrez, Mari Dolores Casi Vicente, Juan Jose Gonzalez Santiago, Maria Encarnación Torrente Pérez, Antonio Peiro Peiro, Luis Ángel Sala, Cayetano

Quirant Almagno, Juan de Dios Asin Sanchez, Rafaela Sales Olmedo, Antonio Asin Galiana, Jose Ignacio Palacios Zuasti.

Zinegotzia izateko proposatutakoa: Juan Antonio Extremera Apestegua

### **Dimisiones del a lista del PP**

Con fecha 12/03/2012 Amaia Guibert Beunza en nombre y representación del Partido Popular de Navarra presentó las dimisiones de todos los miembros de la lista y de conformidad con lo establecido en el artículo 182 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General propone a otra persona como concejal.

El Pleno ha aceptado todas las dimisiones. Se remitirá la documentación presentada a la Junta Electoral Central para que surta los efectos oportunos.

Nombres de las personas que han dimitido:

Ugaitz Crespo Gutierrez, Mari Dolores Casi Vicente, Juan Jose Gonzalez Santiago, Maria Encarnación Torrente Pérez, Antonio Peiro Peiro, Luis Ángel Sala, Cayetano Quirant Almagno, Juan de Dios Asin Sanchez, Rafaela Sales Olmedo, Antonio Asin Galiana, Jose Ignacio Palacios Zuasti.

Propuesta de nuevo concejal: Juan Antonio Extremera Apestegua

Eta aztergaietan beste gairik ez dagoenez, 21.30ean presidenteak Osoko Bilkura amaitutzat ematen du, akta idazkariarekin batera sinatu, eta idazkariak horren fede ematen du.